

Виходить що тижня

в неділю.

Адреса редакції
адміністрації:„Свобода“, Львів,
Ринок 10, П. пов.

Телеф. Редакції: 29-41.

СВОБОДА

СЕЛЯНСЬКА ГАЗЕТА

Орган Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

ПЕРЕДПЛАТА
вносять в краю: кі-
сячно 80 сот., чверть-
річно 2 зол. 20 сот.
В Америці 2 дол. річно.
Зміна адреси 50 сотиків.
Продовжувати членство коштує

20 сот.

Телеф. Друкарні: 29-26.

Радість москалів.

Протимосковські демонстрації у Львові покотилися широким гомоном по всіх землях, де лиш живуть українці. Вони випали так ненадійно для червоної Москви, що московські більшовики з пересердя стратили рівновагу. Їм здавалось, що заманивши різними хитрощами й червінцями в свої сіті горстку продажних душ зпоміж українців поза Рад. Союзом, вони засліпили всіх українців; що ніхто з українців навіть не подумав заглянути в те, що вони роблять на Рад. Україні з українською справою. І в останніх часах вони з правдивою московською зайлістю почали нищити на Україні все, що рабськи не виконувало їхньої московської волі.

Помілилися. Протести за протестами проти їхнього насильства б'ють в московські мури і відбирають московським більшовикам спокій. Вони дуже добре розуміють, яку силу мають ті протести, як вони скріпляють духа українського народу над Дніпром, що стогне під московсько-більшовицькою п'ятою й готується до рішучої розправи з насильниками. І тому вони всіма силами намагаються вмовити в нарід, що українські демонстрації це польська робота, й тому влаштовують демонстрації перед польськими конзулятами, щоби замилити людям очі. Рівночасно вони пустили в рух цілий свій більшовицький апарат, який має фабрикувати осуд українського руху, що не подається московському насиллю. Їхні газети переповнені такими фабрикатами-осудами і радують всіх москалів, навіть тих, що рахують себе ворогами більшовиків.

Москалі радіють. Більшовицькі фабрикати вони приймають за волю українського народу і доказують, що український нарід не хоче волі, не хоче відділюватись від Москви, що він засвідчує свою єдність з московським народом. Радіють, бо, мовляв, аж тепер більшовики покінчать з українством і візьмуться за дійсну відбудову хоч і червоної, але все-ж єдиної, невідомої Росії.

Радіють і наші доморослі москалі. Їм так перешкаджали українці за Збручем в облудній роботі між темним українським селянством, яке вони затягнули в свої сіті, а тепер — там їм амінь. Тепер знов поволі будуть повертати старі часи, коли то нашим темним селянам доказувалось, що за Збручем — Росія й опіка „руського царя батюшки“. Їм здається, що заперотворенням в тюрмі тисячі-дві українців завмре і весь український рух. Їм здається, що коли більшовики ожебратять українського селянина, то він забуде, що він українець.

Помілилися в своїх рахунках московські більшовики, провалювались зі своїми рожевими мріями й наші доморослі москалі. Їхня передчасна радість лиш розвіває туман, яким вони себе окутували, коли йшли дурити наших селян. Їхня радість з насильства більшовиків над народом за Збручем і найтемнішому виявляє, що вони не рускі (русини), за яких їх вважали наші збаламучені селяне-москвофіли, а москалі, до яких жаден наш селянин себе не зараховує. Це зрозуміння в народі росте, а з ним наближається кінець тому гнилякови, що в виді москвофільства розкладає наш нарід.

Сила москвофільства опиралась у нас на слабодушності людей і на тому, що темні москвофіли-селяне просто не зясували собі докладно, що це таке москвофільство. Вони були лиш сліпим знаряддям продажних душ і агентів Москви собі-ж самим на шкоду. Тепер саме життя розяснює, що таке москвофільство, і завданням наших свідомих людей лиш поволі й спокійно вказувати москвофілам-селянам на ті факти, які кидають правдиве світло на вождів москвофільства. Одним з таких фактів є недавній розлам між москвофільськими проводирями, з яких одні стали звичайними польськими наймитами, другі даліше проповідують московське панування на українських землях, а одні й другі разом розвивають єдність українського народу, щоби тим легше було його нищити. Таким фактом є й радість наших доморослих москалів з приводу більшовицького гнету на Рад. Україні. Бо не має у нас селянина укра-

Своїм добром себе-ж бємо.

З реферату посла Волод. Целевича на зборах Народного Комітету У. Н. Д. Об'єднання 29. XI. 1929 р. про самоуправу.

Тяжкі відносини.

Переживаємо тяжкі часи. Урядова партія думає, що скоро дасть собі раду з українською справою. Один з послів тієї партії сказав, що до року розправляться з Укр. Нац. Дем. Об'єднанням, так що нарід стратить до нього довіря. Бачимо, що йде наступ і на нашу Парляментарну Репрезентацію. Дехто з т. зв. Безпартійного Б'юку думав, що вдасться в Польщі затерти існування українського народу. Визнається лемків, подоляків і т. д. і заперечується цілість українського народу. Забороняється віча й організацію народних мас. Міністер освіти ставить під знак питання, чи може існувати окремий укр. Пласт. Це саме йде в освіті, школі, господарських справах і т. д.

Даремна праця! Історії не дасться завернути. Всякі спроби розбити Укр. Нац. Дем. Об'єднання і відірвати від нього маси не дадуться перевести.

Самоуправа проти нас.

Боротьбу з нами ведеться (як не дивно!) також при помочи наших установ і наших податків — при помочи самоуправи. Самоуправа на наших землях достарчає польським товариствам, як „Т-во Рольне“, „Т-во Школи Людовой“ і інші, засобів до боротьби з нами. Навіть політичну діяльність ведуть за наші гроші. За комунальні кошти відповідає наш нарід, а при їх помочи працюють політично проти нас. А слід тут замітити, що в корінній Польщі в самоуправі нема субвенцій на різні цілі, як у нас.

Ми не знали й не цікавилися самоуправою.

Ми ніколи не відносились поважно до самоуправи і її не знали. А міжтим ми моглиб тут багато зробити. Коли ми почали боротьбу за самоуправу, то при гром. виборах вибрали 58 тисяч своїх радних. На жаль цього факту ми належно не використали і навіть ті наші люде в самоуправі йдуть на шкоду нашій народній справі. Є це якраз наслідки нашого попереднього занедбання самоуправних справ, через що наші радні не знали як повести в самоуправі справи на користь села, повіту і нашого народу. А при помочи самоуправи ми можемо вести свою політику; ми можемо спаралізувати дотеперішню акцію самоуправ і повернути її на підтримку для себе.

По закону повітовий комісар не може накидувати, що мають самоуправи ухвалювати. Один староста сказав, що мусить це робити, бо має такі інструкції. Але, каже, боріться! Скаржите до Адміністраційного Трибуналу! — І треба це робити. Саме не українські, але польські громади виграли справу в Адм. Трибуналі, який рішив, що адміністрація не має права примушувати вставляти в бюджет видатки, яких громада не хоче.

В Янчині пов. Перемишляни змушено громаду вставити 100 зол. на приватну польську гімназію в Перемишлянах. Саме в той час переїздив туди міністер внутрішніх справ і громадяне поскаржились на це. Міністер запитав, чи в тій гімназії вчать діти з Янчина, а коли довідався, що ні, сказав: То яким правом вставлено в бюджет видаток на неї? — І громада виграда справу з місця. Отже треба боротись проти видатків у гром. бюджетах на такі цілі, які нам непотрібні а то й шкідливі, та вставляти видатки на свої цілі. А це зробилоб просто переворот в існуванні наших установ, які з браку засобів не можуть тепер розвинути

інця, хочби він себе називав і русином, щоби радів з того, що на Рад. Україні пакують до тюрми людей за те, що домагаються свого права. Радіти з того приводу можуть лиш ті, кому ходить про поневолення українського народу.

належно своєї діяльності (згадати хочби наше господарське Т-во „Сільський Господар“). Засобами самоуправ ми моглиб по громадах поставити як слід справу дошкільного виховання (захоронки), яке в нас зовсім занедбане.

Творім самоуправний фронт боротьби.

Громадська самоуправа це окрема наука. Її подолати не так легко. Але ми мусимо її збагнути, мусимо створити самоуправний фронт боротьби. Боротися кожному радному чи й громаді окремо майже неможливо й тому треба, щоби всі радні, всі самоуправи ділали збірно, по певному згори розробленому плану. Коли якесь становище займуть тисячі громад, то хіба самоуправи не скасують, як звільняють окремих радних чи розв'язують окремі самоуправи. Недавно мін. Складковскі хвалився, що комісарів стає щораз менше, а це доказує, що самоуправа має в народі опору і з нею рахуються.

Є в нас подекуди за слабкі ради. Але буджети вільно переглядати кожному і кожному вільно вносити протести проти неправильностей в бюджеті. Отже все громадянство мусить зайнятися справою і підтримувати добрі ради та направляти злі. Бо лиш цілим народом вдасться нам зробити самоуправу засобом двигнення українського народу.

Коли староста як комісар повітової самоуправи не хоче затвердити чогось в бюджеті, то мусить до 30 днів подати причини на письмі. Але старости цього не роблять, а декотрі скликають війтів (як відомо, війти підлягають старостам), стукнуть на них і кажуть їм поробити бажані собі зміни. З цим треба боротись. Як не сумно, але ми мусимо вчити урядовців шанувати закони.

Навіть по містах, де ми є в меншості, можна добувати асигнування на українські цілі. Але це знов нова наука і нова політика. До неї треба приготуватись і її пильнувати. В Яворові є комісар і прибічна рада, але й там вдалося щось дістати на українські цілі, коли цього пильнували.

Щоби як слід повести боротьбу на самоуправному фронті, то треба влаштувати повітові наради радних. Такі наради вже подекуди відбулись, вони дуже цікаві і вже є добрі наслідки з тих нарад.

За зміст самоуправи.

Крім боротьби за наші права в існуючій самоуправі ми мусимо повести політичну боротьбу за самий зміст самоуправи. Як ми довгий час боролися (і тепер ця боротьба не всюди закінчена) проти комісарів по громадах, так тепер мусимо повести боротьбу проти повітових комісарів; щоби нарід вибирав і повітові самоуправи. Це є в інтересі наших громад і всего українського населення в Польщі.

Велике завдання тут наших людей на місцях. Вони мусять подати, як виглядає повітова самоуправа, хто там є, що там робиться. Коли ми хочемо повести боротьбу за самоуправу в парламенті, перед світом, то мусимо знати дійсний стан існуючої самоуправи. Лиш тоді можна повести належну й організовану боротьбу.

В загалі мусимо звернути особливу увагу на самоуправу, бо самоуправа, крім великих користей, які може нам дати, є дуже доброю школою громадського самовиховання.

Уневаженні соймові вибори.

Найвищий суд у Варшаві узгляднив протест проти соймових виборів в польським окрузі Сандомір-Пінчів-Стонниця. Є це перший випадок, де узгляднено виборчий протест. Цей округ належав до тих нечисленних, де бебісти не дістали ніодного мандату. Наслідком уневаження виборчого висліді будуть заряджені нові вибори.

З чого багатіють у нас чужинці.

Довгий час ми не задумувалися над тим, чого ми на нашій землі були завжди бідними і чого чужинці були між нами багатими. Так воно неначе мало бути. І ми бідували, а чужинці багатіли.

Діялось воно просто. Тепер це вже мало кому невідоме і тому розводитись над тим не будемо, а предложимо на це лиш такий рахунок:

1)	8,036.917	золотих
2)	1,209.141	„
3)	4,029.500	„
4)	1,245.462	„
5)	571.077	„
6)	2,448.262	„
7)	9,153.000	„
8)	1,818.147	„
9)	1,841.744	„

30,358.250 золотих.

Рахунок, як бачимо, поважний. Понад 30 мільонів золотих це сумка кругленька. Навіть на долари то це є мільони. Як же це суми?

Оце є лиш маленька частина того багатства, яке колись йшло з наших кишень у чужі руки, а тепер осталося таки в нашій кишені. По черзі це є ті гроші, які мали в обороті наші кооперативи ще в минулому році: 1) кооперативи споживчі; 2) молочарські; 3) повітові союзи кооператив; 4) „Центросоюз“; 5) „Маслосоюз“; 6) „Народня Торговля“; 7) кредитові кооперативи; 8) Центробанк; і 9) інші кооперативи. Кажемо — це лиш маленька частина, а скільки-ж то всего виходить з нашої кишені? Адже в нас головним чином розвину-

лась споживча й кредитова кооперація. А де є весь торг хочби різним знаряддям, де торг збіжем, худобою? А чий товари ми купуємо? Проте навіть та частина, яка є в наших руках, затримала при нас величезний капітал в сумі понад 30 мільонів.

В дійсності та сума є далеко більша і по докладнішій статистиці наших кооператив вона виносить 33,565.000 зол. в 1928 р. Тепер пригадаймо час 4 роки тому, себто 1925-ий рік: тоді та сума виносила лиш 8,656.000 зол. Отже як вона зросла лиш за 4 роки!

Крім грошових сум заслуговує на увагу ще одна цифра 3.213. Це стільки людей працює в нашій кооперації за плату, отже має засоби для життя. А погляньмо на наше життя не обняте ще кооперацією: скільки гроша може ще остатися при нас, скільки наших людей, ще тепер гірко бідують, можуть мати добре утримання! Але покищо з того тягнуть користі ще далше чужинці.

Чи треба ще підкреслювати, які завдання стоять перед нами в зв'язку з наведеними цифрами? Кожний розуміє, що те завдання це ширення кооперації, яка поступово буде охоплювати всі ділянки нашого життя і замість того, щоби нашим коштом збогачувались чужинці, то багатітиме наш народний скарб і щораз більше наших людей буде мати у себеж добрий зарібок. Особливо коли наша кооперація перейде на продукційну кооперацію, себто таку, що буде виробляти потрібні нам товари. Тоді найдеться праця не тисячам, а десяткам тисяч наших людей. А над цим якраз тепер ломить собі голову наша кооперація.

На організаційному фронті.

СТАРОСАМБІРЩИНА. Помимо труднощів, з якими стрічається громадська праця в старо-самбірському повіті, життя повіту поступає вперед, а нарід починає щораз більше пізнавати, хто йому приятель і хто ворог. Дня 19. листопада поліція по наказу староства розігнала повітову довірочну раду, а після цього почали відбуватися довірочні ради по селах. Дня 21. листопада о. сенатор Татомир і п. О. Турянський влаштували довірочні ради в селах: Тершіві і Спасі. На нарадах обговорено всі ділянки нашого політичного, освітнього й господарського життя. Ради відбулися при численній участі громадянства і великому зацікавленні порушеними справами. Така сама рада відбулася 24. листопада в Старій Ропі, де крім господарських справ, обговорено також справу громадських бюджетів. Після ради відбулося в Старій Ропі кооперативне свято, на якому зложив привіт о. сенатор Татомир від Укр. Парляментарної Репрезентації, а від філії „Сільського Господаря“ п. О. Турянський. Свято зробило на зібранім селянстві гарне враження.

10. ц. м. відбулася в Старому Самборі анкета виїтів і радних українців. Прибуло 120 осіб з повіту. В анкеті взяло численну участь і священство. Про політичні, господарські й організаційні справи говорив о. сен. Татомир. По оживленій дискусії зібрання ухвалило резолюції, в яких висказується повне довіря Укр. Парл. Репрезентації; вистається почин порозуміння між українськими самостійницькими партіями і представниками білоруського й литовського народів; протестується перед світом проти терору московських окупантів на Радянській Україні і закликається українців над Дніпром до витривалості боротьби з наїзниками; осуджується продажницьку роботу москвофілів і комуністів і взивається громадянство до боротьби з ними; закликається українське громадянство до оборони громадських бюджетів та до жертвенності на народні цілі — на Рідну Школу, Просвіту, Сільський Господар, Українських Інвалідів і т. п.

БУЧАЧЧИНА. 30. листопада відбулася в Бучачі на підставі § 2. про збори повітова нарада УНДОб'єднання. Реферати про права і обов'язки громадських рад посла Целевича, економічний голова Пов. Союзу Кооператив і Повітового Народного Комітету Об'єднання о. Галібея, організаційний інж. А. Короля і політичний голова о. Куницького та вибір нового Повітового Народного Комітету зібраних 200 делегатів з цілого бучацького повіту. Під час реферату посла Целевича явилася на селі поліція і розв'язала раду. Комісар наказав зібраним розійтися до трьох хвилин, а потім розійтися з подвіря, бо інакше розжене їх силою і скаже опірних арештувати. Не дозволив також затримуватися на вулиці і наказав негайно розійтися. Таким чином майже унеможливлено всякі наради, але ми певні, що це не спинить нашого народу на шляху організування свого життя.

СКІЛЬЩИНА. На протязі останніх місяців відбув посол Максимович віча і організаційні ради в Лавочнім, в Козовій, в Жупаню і Вижлові. До соймових виборів вложено в Скільщину мало праці, а через те по невідомості верховинці підтримували під час виборів одинку. Тепер

становище значно змінилось. З одного боку місцеві священники й свідоміші селяне забираються до поважної праці над освітленням народу, а з другого боку саме життя вчить верховинців і виказує їхні помилки. Перед виборами їм обіцявано всякі благодати і ласки від уряду, але досі їх тяжке становище не змінилось, але ще й погіршилося. Все це разом зацікавило верховинців справами Укр. Парл. Репрезентації і нашої партії, якої впливи серед верховинців тепер незвичайно зросли. Верховинці заперечують, що лиш раз вдалося їх обдурити; тепер до боротьби за свої права вони йтимуть лиш спільним національним фронтом.

РОГАТИНЩИНА. 8. ц. м. відбулася довірочна рада в Залужу. В нараді взяло участь біля 250 господарів Залужа і Вербиловець. Справоздання з діяльності Укр. Парл. Репрезентації та реферат про завдання наших радних при укладанні бюджетів виголосив посол Ст. Кузик. Висловлено повне довіря Укр. Парл. Репр. і провіді Укр. Нац. Дем. Об'єднання.

З НАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНЦІВ М. ЛЬВОВА. 8. грудня ц. р. відбулись загальні збори дільничевої Народної Організації жовківського передмістя. Численно зібране громадянство привітав голова Організації о. Іван Туркевич і обняв провід нарадами. Голова Осередньої Народної Організації п. А. Березовський виголосив політичний реферат, який зібрані вислухали з видимим зацікавленням. По рефераті зложив В. Баран короткий звіт з діяльності Осередньої Народної Організації. По дискусії над рефератом і звітом та уділенню абсолютній уступачій Дільн. Старшині Нар. Орг. приступлено до вибору нової Старшини і одностайно ухвалено ряд резолюцій, в яких одобрено внутрішню і зовнішню політику Центрального Комітету Українського Національно-Демократичного Об'єднання і Української Парляментарної Репрезентації, висказано довіря для Осередньої Старшини Народної Організації Українців м. Львова, осуджено комуністичний режим а зокрема масові арештування свідомих громадян на Великій Україні і на внесення о. А. Каптанюка нап'ятовано киричну роботу п. Михайла Бачинського, комісара Народного Дому у Львові.

Загальні Збори рішили скріпити працю над поширенням національної свідомості між українським населенням жовківської дільниці та вкінці горячо повитали започатковану в дні 27. листопада ц. р. у Варшаві співпрацю українських національних партій з білоруськими й литовськими організаціями.

Румунський підступ проти української школи.

Буковинський „Час“ повідомляє, що по українських селах Буковини розїзджають шкільні ревізори й директори та збирають підписи нібито на українську школу. В дійсності-ж у заявах, які вони дають підписувати, написано, що населення вдоволене з дотеперішнього румунського навчання в школі. Цими заявами намагаються румуни підступом уневажнити прохання і ухвали громад вислани до міністра освіти за українською мовою в школах.

Довкола уряду і сойму.

Минає вже два тижні, як на домагання сойму уступив польський уряд, але іншого уряду ще не видати. Пробує скласти його президент держави Мосціцькі і день-вдень радить у варшавському Замку з представниками різних польських партій, когоби то зробити новими міністрами, однак досі з тих нарад ніщо не вийшло. Радиться і правих політичних угруповань і лівих, кличе на розмову позасоймових діячів, навіть бувших міністрів, а що вони вкрадьки, не знати. Говорив навіть з представником жидівського клубу. Не запрошував нікого тільки з клубів українського, білоруського і німецького, бо до тих національних меншостей не має довіря, так само як вони не мають довіря до теперішньої політичної системи в Польщі.

Тимчасом шість польських опозиційних клубів, що творять в соймі так званий Центролів, порозумілися між собою й оголосили в газетах відозву, що домагаються такого уряду, який співпрацював би зі соймом, а навіть готові самі такий уряд утворити, дарма що уряд, зложений з представників теперішньої польської опозиції, не мав би в соймі більшості голосів за собою і не вдержався б довго.

Отже нема надії на зміну теперішньої системи правління. Уряд вправді уступив, але міністри урядують далше, пишуть отверті листи проти соймових діячів, виголошують прилюдні відкрити проти сойму, який їх нагнав, і спокійно продовжують осуджену соймом практику. Бо як довго владу тримає у своїх руках далше Пілсудський, в системі правління ніщо змінитися не може. Навпаки в політичних колах говорять, що сойм має бути незадовго розв'язаний і до нових виборів не прийде так скоро, бо аж десь в квітні або маю.

А тимчасом у Варшаві колотиться далше. Президент Мосціцькі скликав на 17. грудня до Замку велику нараду, бо аж щось 40 різних польських політиків, переважно таких, що вже з ними говорив. Радили над проектом зміни конституції, а це значить, що новий уряд нічим не буде різнитися від теперішнього, хоч і зміняться особи міністрів. Не оглядаючись на те марш. Дашинський скликав на 18. грудня сойм. Що з того вийде, побачимо в найближчому часі.

Проти народніх кривд.

Інтерпеляція Українського Клубу в соймі.

На останньому засіданні сойму Український Клуб вніс слідуючі інтерпеляції:

До міністра внутрішніх справ: 1) в справі розв'язання староством у Бродях загальних зборів філії Т-ва „Просвіта“ в Бродях; 2) звільнення війта Федора Марочканича і громад. нисаря Миколи Пруса в Завадці, пов. Турка; 3) побиття командантом постерунку з Липиці дольської пов. Рогатин селянина Михайла Вовка з Липиці горішньої; 4) заборони загальних зборів молочарської кооперативи в Люблині, пов. Рогатин; 5) побільшення повітовим віділом у Рогатин, згідно староствою, громадських бюджетів; 6) потурання повітовим віділом у Рогатині виїтові м. Скульському, який побирає з гром. каси неналежні йому гроші.

До міністра освіти: 7) в справі утримання школи в Лучинцях кольонії, пов. Рагатин, яка лежить тягарем на громаді Лучинці.

До міністра комунікації: 8) в справі невідплати пошкоди, яка повстала кільком селянам з Жовчова, пов. Рогатин, наслідком того, що на їх ґрунтах ставлено плоти для охорони залізничного шляху перед сніговими засипами.

До міністра скарбу: 9) в справі побирання ґрунтового податку за 1930-ий рік.

Крім цих інтерпеляцій Український Клуб разом з Білоруським поставили внесення з домаганням уступлення ради міністрів. У тому внесенні оба клуби наводять все те, що за останні часи діялось на школу українського й білоруського народу і заявляють, що вибрали шлях внесення недовіря урядові лише тому, що не мають достаточного голосів, щоби поставити голову уряду в стан оскарження.

Розвиток „Маслосоюзу“.

„Маслосоюз“ — це центральна нашої української молочарської кооперації. Цей відділ нашої кооперації розвивається найсильніше і самим своїм розвитком вказує на корисність запровадження по селах молочного господарства. В р. 1927. „Маслосоюз“ мав 6 мільонів 800 тисяч загального обороту, а вже слідуючого року поверх 9 мільонів. В р. 1924. продаж „Маслосоюзу“ 41 і пів тисячі кілограмів масла, а через 4 роки, себто в 1928 р. майже мільон кілограмів.

ШИРІТЬ „СВОБОДУ“!

БЛІДНИЦЮ БРАК КРОВИ усуває

М-ра КИШИТОФОРСЬКОГО
ВИНО ХІНОВО-ЗАЛІЗНЕ на еспанській малядзі регулює жіночі недомогання, додає сили, збуджує апетит, причиняє крові, швидко повертає сили жінкам по злогах, а спеціально лікарі поручають у грудних недугах, по перебутих важких недугах, при загальній ослабленню, обіранню, при нехиті до життя, мlostях заворотах голови, фізичнім і духовім вичерпанню. До набуття в апіках і другеріях а де нема на складі, замовляти прямо в фабриці. Щоби остерігтися підробок, виразно жадати **М-ра КИШИТОФОРСЬКОГО ВИНО ХІНОВО-ЗАЛІЗНЕ**. Підроблені відкинути! Меньша фляшка з пересилкою зол. 3 50, 5 фляшок 13 зол. — Подвійна фляшка з пересилкою зол. 5 00, 5 фляшок 22 зол. — Виключний склад і виріб на Польщу: Хемічна фабрика 38 **Mr. Krzysztoforski, Tarnów VII.** 7—?

Геть кару смерті!

Серед багато кличів, які лунали під час великої російської революції, не останнє місце займав клич „долю смертну казнь!“ І сталося, що прийшли до влади якраз ті, що були проти карі смерті. І сталося, що якраз за їхньої влади смерть збірає з землі бувшої Росії найбільше жниво. Розстрілюють тисячі вони, вбивають масово їх і так в колесо — один жак.

Ось маленький малюнок того жаху на підставі естонської телеграфічної агенції:

Совітські газети переповнені відомостями про протисовітський терор. В Узбекистані відділ басмачів збройно напав на будинок совіта в Касані під Самаркандом і розгромив його. ДПУ (б. чека) розстріляло 13 учасників того нападу. — У Володді селянин Романов організував напад на сільсько-господарську комуну, при чому вбито директора комуні Скорбєва і кількох комуністів. Романова зловлено й розстріляно, інші учасники поховались. — В Харкові розстріляно отамана повстанчого відділу Зубрича, котрий уладив був ряд нападів на сов. установи в харківській окрузі. — В сумській окрузі розстріляно двох селян — Кобильника й Мартоплєса за вбиття міліціонера Бойкова. — В тій же окрузі в селі Локня вбито комуніста Шпака. Підозрілих у тому вбивстві двох селян Дядченка й Єрмоленка розстріляно. В житомирській окрузі вистріляно терористичну організацію, яка уладила була 17 підпалів сов. установ. — В артемівській окрузі вбито голову комісії по заготовці хліба Аполлоніка. — В Придурках убито голову окружного виконавчого комітету. Підозрілих — Ігнатова й його брата засуджено на смерть.

Хто є комуністом в Рад. Союзі.

Як довго комуністи були в царській Росії в підпіллі, то між ними було найбільше робітників. Але тепер комуністи заняли місце царів і правлять величезною державою. Наслідком цього маса комуністів перемінюється у вищих і низших державних урядовців. Рівночасно комунізм стратив для робітників ту притягаючу силу, якою була боротьба з царом. Вони мусіли тепер лиш підтримувати владу, яка є в їх руках. Тимчасом та влада не дає їм тих благ, яких вони домогались колись від царату, отже й комунізм стратив для них давню вартість. Комунізму тримаються лиш ті, які мають з того користь, себто є на урядових посадах, або мають якісь привілеї комуністичного державного ладу.

Як обрахували комуністи Рад. Союзу, в жовтні ц. р. на 140 мільонів населення мала комуністична партія всего лиш 1.655.000 членів. З того ніби то мало бути 64 проц. робітників, 21 проц. селян і 15 проц. людей інших занять. Алеж ті самі комуністи стверджують, що багато членів партії, які записалися робітниками й селянами, є в дійсності державними службовцями й урядовцями різних радянських установ. 110.000 членів партії, також записаних як робітники й селяне, є в рядах червоної армії і то головним чином на командних посадах. Одним словом колишні „борці за волю робітничого народу“ перемінялися на людей державного жолобу. Поза ними є дуже мало охотників на комуністів, натові нових революціонерів проти комуністичного насилля називається контрреволюціонерами і їх стає щораз більше.

Розмежовують українців.

По наказу з Москви починають зараз за Збручем поселювати колоністів-москалів. Робиться це для того, щоби утруднити звязок українців Галичини й Наддніпрянщини. Москва боїться впливу галицьких українців, який несе їх московські пляни на Рад. Україні. Через те також загострено карі за перехід Збруча.

Кожний читач часопису має до нього багато вимог, але багато читачів не сповняє свого першого обов'язку для часопису, не надсилаючи правильно передплати.

КАПУЦИНСЬКИЙ БАЛЬСАМ

з вірлом, виробу магістра Кшиштофорського на підставі рецепти О. Норберта з Праги
Є це незрівняний середник, найбільше доцільний у болях і корчах шлунку, що направляє але травлення, розбуджує апетит, розсіває нудоту, помороки, охлялість, необхідний підчас подорожі, паломництва і в жіночих недугах.

Льдє перестарілі рани, чираки, біль зубів, горла, ясел і береже зуби, щоби не псувалися.
Цей необхідний середник повинен бути в кожній хаті, тому, що в наглих випадках віддає неоцінену послугу. Домагайтеся виразно **Капуцинського бальсаму** з вірлом виробу магістра Кшиштофорського — відкидайте наслідувані вироби!

Кожна правдива пляшка має металеву плямбу з вірлом.
Ціна за 5 пляшок з пересилкою 10 зол., 10 пл. = 19 зол. 94
Хемічна фабрика маг. Кшиштофорського Тарнів, VII. 7—?

Замість на алкоголь - гроші на „Рідну Школу“!

Карти звільняючі від алкогольних прийнять в часі свят.

Тяжкі мільйони видає наш нарід (як інтелігенція так і широкі маси) на алкоголь, особливож при різних нагодах, а в першій мірі з нагоди свят. Цей поганий звичай так вкорінився, що „не випадас“ негостити когось алкоголем при такій чи іншій okazji.

„Рідна Школа“ видала гарно виконані карти звільняючі від алкогольних напоїв і як хто набуде таку карту, той не має обов'язку гостити когонебудь алкоголем. Таким чином заощаджується багато здоров'я і гроша, різних неприємностей, а часом нещастя.

Клич кинений Управою „Рідної Школи“ найшов серед українського громадянства вдячний відгук. При різних нагодах, а особливо в часі свят розкуплено 402 карт „Рідної Школи“ звільняючих від алкогольних напоїв, з чого для „Рідної Школи“ припала в цьому році як на нашій відносини доволі поважна квота, бо 2.035.94 зол. + 5 франків + 1 долар.

Всіх тих (приватні особи, товариства, інституції і комітети), які пішли за нашим кличем, оголосили ми своєчасно в пресі та подали зложену квоту й на майбутнє будемо це робити.

З нагоди недалекого свята Різдва Христового звертаємося знов до нашого громадянства в надії, що воно щиро відгукнеться на наш поклик.

Карти „Рідної Школи“ звільняючі від алкогольних прийнять повинні негайно ще перед святами постарати собі не тільки поодинокі громадяне й громадянки, але також різні святотні комітети для устроєння ялинок, просфори, щедрого вечера чи інших подібних okazji. Така карта повинна прикрашувати святотний стіл кожного українського дому.

Головна Управа „Рідної Школи“: *Ілля Кокорудз, голова, д-р МIRON Коновалець, секретар.*

Санаційна позичка.

Один селянин українець звернувся до польської каси з санаційною маркою в Перемишлянах і просив позички в сумі 700 зол. Селянин мав добре забезпечення і все було на добрій дорозі. Перед уділенням позички питає директор селянина, на що йому потрібні гроші.

— Та маю — відповідає селянин — двоє дітей в школах: дочку у Вильні, а сина у Відні, — а тепер тяжкий час, то й треба грошей.

— А чого син поїхав до Відня вчитися? — питає директор.

— Хотів учитися там та й поїхав.
— То певно ваш син займався протидержавною роботою?

— Яка там протидержавна робота! Вчився й тільки, а тепер у Відні вчиться.

Директор відійшов, а згодом повідомлено селянина, що йому відмовили позички.

Нова „благодать“ для селян.

У Варшаві приготувляють проект окремої дорогової поліції на просторі цілої держави. Вже в найближчому часі мають повстати відділи цієї поліції, що будуть підчинені воєвідським урядам. Дорогова поліція буде мати самоходи і мотоцикли, а там, де поліція мотоцикли вже має, число їх буде збільшене.

Отже можна надіятися, що збільшаться видатки на поліцію, які вже тепер великі, та збільшаться число кар за порушення дорогових приписів (недостача табличок при возах, їзда серединою гостинця ітп.). Словом, нова „благодать“ для селян!

КРАЄВА НАРОДНЯ КАНЦЕЛЯРІЯ у ЛЬВОВІ

Уділює безплатно членам партії правної поради у всіх справах: самоуправних, адміністративних і податкових. Урядові години відділу правної поради від 9-ої години рано до 1-ої години в полудне.

Хто звертається листовно за правою порадою, хай пришле на відповідь поштовий значок за 25 сот. Листи адресувати: **Відділ правної поради при Краєвій Народній Канцелярії, Львів, вул. Костюшка ч. 1 а. П. пов.**

ВІДДІЛ ПРАВНОЇ ПОРАДИ.

Веде посол В. Целевич.

ЗАМІТКА: У цьому відділі будемо давати відповіді на запити кожного передплатника „Свободи“. Листовну відповідь одержить лише той передплатник, що пришле поштовий значок за 25 сотиків.

Зловживання громадських писарів.

Громади (волости або гміни на Волині) побирають адміністративні оплати, нпр. за виставлення свідоцтва приналежності, за виставлення пашпорту для худоби, а крім цього побирають процент за стягання податків, нпр. ґрунтового, та за відбір асекураційних премій. Всі ті оплати і проценти мають бути відпроваджені до громадської каси. Коли писар або начальник громади побирає ті гроші для себе, допускається зловживання. Інша річ, що громадська рада може признати громадському писарови окрему винагороду за ту працю. Там, де писарі побирають оплати і проценти до своєї кишені, повинна громадська рада заборонити їм це окремою ухвалою. Колиб це не помогло, громадська рада може звільнити громадського писаря за протизаконну діяльність.

Хто не має обов'язку викупляти патенту?

Не мають обов'язку викупляти промислового патенту ті ремісники, які: 1. не ведуть підприємства фабричним способом, себто при допоміж машин і 2. не zatrudнюють крім власника ніякої помічної сили, ні челядника ні хлопця-помічника. Староство як промислова влада першої інстанції дуже часто накладає карі на тих ремісників, що не викуплюють патенту. Коли староство наложит кару на такого ремісника, що не має обов'язку викупляти патенту, то цей ремісник має право на основі артикулу 139. польського промислового закону внести в речинці 7 днів від хвилі одержання карного наказу домагаання до староства, щоби передано справу до вирішення властивому повітовому суду.

Обі інформації відносяться до всіх українських земель.

Дрібні відповіді.

Сенів Микола, с. Теодора. Точні інформації про це, що діється з грошми, вложеними на вкладки в б. австрійській поштової касі ощадности, містяться в „Свободі“ ч. 26. з ц. р.

НОВИНКИ.

— **Ревізії в Підгайцях.** Дня 12. грудня ц. р. з наказу староства в Підгайцях поліція перевела ревізію в домівці Т-ва „Просвіт“, в якій містяться різні українські установи, як „Сільський Господар“, „Рідна Школа“ і ін. Забрали книгу протоколів і 340 різних писем. Крім цього забрали хрест УГА від уряд. І. Данькова.

— **Заборона просвітнього свята.** Староста в Скалаті заборонив свято „Просвіти“, що мало відбутися в Грималі 8. грудня ц. р.

— **Греко-католицького пароха** в Київі, о. В. Щепаноска арештувала більшовицька влада і вивезла на Соловецькі острови.

— **Проти румунізації українських шкіл.** Буквинський український діяч д-р Дутчак вніс до Ради Союзу народів скаргу проти знищення українського шкільництва румунською владою.

— **Кацапська нахабність.** Львівський кацапи не перестають авантуруватися в Успенській церкві з приводу співання молитви „Боже Великий Єдиний“. Управа Ставропігії рішила звернутися аж до папи з домаганням, щоби заборонив співати в церкві цю молитву. А „Руський Голос“ радить кацапам взагалі зірвати з Римом і перейти на православ'я.

— **Кара за пластову організацію.** В городським суді в Тернополі відбувалася розправа проти 26 хлопців з Гаїв великих, тернопільського передмістя, обвинувачених за приналежність до тайного товариства. На ділі вони організували статутове товариство Пласт і кілька разів відбули вправи. Двох із них, Вол. Яцишина і Яросл. Рупака засуджено на кару строгого арешту по 3 місяці а інших на тижневий арешт.

— **Напад на посла.** На вічу в Трушківі коло Варшави сторонники уряду побили соціалістичного посла Пратера.

— **Зловживання при війську.** Перед військовим судом у Львові відбувся процес військового лікаря д-ра Урбановича, обвинуваченого за хабарництво і зловживання урядової влади при військовій бранці. Із 58 випадків, в яких він за гроші увівнив переважно живих з війська, суд признав 28 випадків, ствердивши, що обвинувачений взяв за те 5 тисяч доларів. Урбановича засуджено на 3 роки в'язниці, позбавлення офіцерського степеня і видалення з війська. Наслідком цього засуду Урбанович стратив університетський степень доктора.

— **Летунська катастрофа.** Коло Торуня упав польський військовий літак, причім згинув один капітан, а тяжко раненого механіка перевезли до шпиталю.

— Жінка румунського віцеміністра Молдована впала жертвою польських залізничних опришків, ідучи зі Снятина до Берліна. Між Коломиєю а Станиславом вийшли вони до її переділу, задурманили її якимсь запахом і ограбили з грошей та різних дороговцінностей.

— **Семе: не кради!** В Мирогощі пов. Дубно застрілився командант поліційної станиці, Казимир Рачковський. Причиною самовбивства був страх перед відповідальністю за спроневерення грошей, стягнених за різні кари з людей.

— **Поліціант убив чоловіка.** В Наконечнім коло Яворова поліціант Бабяж застрілив Василя Косика з Чернилова, коли той хотів утікати. Косак був арештований під замітом злочину, щодо котрого ще не знають, хто його допустився.

— **Пес найшов злодія.** На фільварку Острові коло Чижикова повіт Львів злодії ограбили мешкання М. Гошовського. Поліція при помочи поліційного пса відшукала одного злодія, яким є Михайло Сух зі Львова. Цікаве, що пес попав на сліди злодія, хоч минуло кілька днів від крадіжки.

— **Великий метеор** упав на півострові Камчатці. Велика камінна і залізна брила, світлячи ослепляючим сяйвом, прилетіла з гуком з воздушних просторів і зарилася глибоко в землю. Всі звірята довкола вигинули, а перелякане населення думало, що зближається кінець світа.

— **Вбивство місіонарів.** В околиці Есан-квям (в Китаю) бандити вбили католицького єпископа Трудона Янса і двох місіонарів. Були це бельгійські монахи францішкани. Там убито також інших християн.

ДОПИСИ.

ЦУЦИЛІВЦІ ПОВ. ЖИДАЧІВ. Посвячення народнього дому. День 8. листопада останеться довго в пам'яті українського населення нашого села. Тогож дня відбулося посвячення народнього дому, де знайде приміщення читальня, закоронка і кооператива. Дім побудовано головню завдяки жертвенности місцевих громадян. В посвяченню, якого довершив місцевий парох, взяло участь трьох священиків, гарну промову виголосив о. Хавлюк з Жидачева, що теплими словами закріпив зібраних до дальшої праці. Відспіванням національного гімну закінчилося це небуденне свято.

КОЗАЧІВКА-ОКОПИ ПОВ. БОРЩІВ. Хрунівська робота. Є в нас погарничо-руханкове товариство „Сокол“, що гарно розвивається, виконуючи свою статуту означену діяльність. Це не подобалося нашим сусідам і тому вислано з Борщова інструктора, котрий заложив „страж пожежну“, що нічого не робить і в додатку є звільнена від нічної варті. Задля тої варті й вписалося до польської „стражи“ аж 17 українців і тільки один поляк. На диво навіть голова місцевої читальні „Просвіти“ агітує за „стражею“, не питаючи, що вона має на меті повалити „Сокола“ та забуваючи, що через його неробство читальня спить сном блаженних. Пора схаменутися, не вислугуватися чужим богам і шанувати народню честь!

Очевидець.

ОСТРОВЕЦЬ ПОВ. ТЕРЕБОВЛЯ. Наші громадяне заняті звозженням каміння під будову читальняного дому, бо вже стало тірко без своєї домівки, де можна би частіше зійтися й давати аматорські вистави. Є окремих жвавий комітет, в ньому охочі робітники, що раді своєю працею спричинитися до будови, коби лиш як найскорше. Їм не перешкодить навіть громадський комісар, що разом з прибічною радою слухає у всіх польського „ксенжуня“. Занадто осмілилася та спілка з приводу каміняного хреста, який поставила громада при дорозі на місце старого дерев'яного. Була біганина до поліції, нічні наради у ксенжуня, вкінці спроваджено постерункового, але все таки хрест поставлено і посвячено. Стійте, чесні громадяне, даліше твердо під своїм прапором і не покидайте культурно-освітньої праці на славу свого народу!

Свій.

XXXIII U 722/29 Postanowienie. Zarządzenie co do konfiskaty. Sad grodzki miejski Oddział XXXIII karnej we Lwowie wobec prawomocności tut. nakazu karnego z dnia 13. listopada 1929. XXXIII 722/29 którym odpowiedzialnego redaktora czasopisma „Swoboda“ Aleksandra Kuźmę uznano winnym wyst. z art. 54 rozp. z 10/5. 1927. Nr. 45 poz. 398 Dz. U. R. P. popełnione przez nieogłębność (dopuszcz. do ogłoszenia w tym czasopiśmie utworów zawierających treść przestępną a mianowicie w Nr. 38 z 12/9. 1929. art. p. t. „Z ukraińskich piwnicznych ziemel“ o znamionach występku § 302 uk. a w Nr. 40 z 29/9. 1929. art. p. t. „Wiczowyj ruch. Ternopilszczyzna“ o znamionach występku § 300 uk.) postanowił dnia 29. listopada 1929. zarządzić po myśli art. 41. rozp. z 10/5. 1927. Nr. 45. poz. 398 Dz. U. R. P. ogłoszenia orzeczenia o konfiskacie w tym nakazie karnym zawartego jak następuje: Na wstępie wymienionym nakazem karnym orzeczono po myśli art. 38 i 81 rozp. z 10/5 1927. poz. 398 Dz. U. R. P. konfiskację Nr. 38 i 40 czasopisma „Swoboda“ z 1929 r. z powodu umieszczenia w nich wyżej cytowanych artykułów. Ogłoszenie powyższego orzeczenia o konfiskacie z zachowaniem warunków art. 50 i 33 rozporządzenia z 10/5. 1927. poz. 398. Dz. R. P. także w czasopiśmie „Swoboda“ nakazuje się niniejszem odpowiedzialnemu redaktorowi czasopisma „Swoboda“, Młynarski w. r. Za zgodność: podpis nieczytelny

Нові книжки і видання.

Календарець Українського Кооператора на 1930 р. Накладом Ревізійного Союзу Українських Кооператив (Львів, Словацького 14), 200 стор. друку, в мягкой золоченій оправі, ціна 1-80 зл. без пересилки. — Зміст: Пісня кооператорів, особисті дані, скорочений календарець постійний календар, термінар чинностей на кожний день і місяць, гроші всяких держав і їх рівновартість у п. зл., думки про добробут, табелі до обчислювання відсотків, міри та ваги та їх заміна одні на другі, пош. о. і, телеграфічні та залізничні приписи, обчислення об'ємів, про ошадність, правні приписи, як: промислове право, час торгу, промисловий, оборотний та дохідовий податок, стемпелі приписи, пенсійне забезпечення, та забезпечення на випадок хвороби і безробіття, банкове право та кредитові кооперативи, векслі, будівельні приписи, права української мови в Польщі. Права та обов'язки кооператив, зберігання товарів, головні відомості зі статистики та економічної географії України. Вільні сторінки на записки.

Сільський Господар ч. 23—24 за грудень: Збіжева катастрофа. Азот і його сила. Дешо з дослідів над собою. Плекання сільсько-господарських тварин. Листи господарів практиків. Ветеринарія. Життя наших селян у Бразилії. Господарські поради. Життя в товаристві. — Додатки: Українська господиня. Шовківництво.

Діточа Бібліотека. Накладом видавництва „Світ Дитини“ (Львів, вул. Зіморівича ч. 3.) під редакцією М. Таранька вийшли дві нові книжочки „Діточої Бібліотеки“: 1) **Два горбаті.** казка. З російської мови переклав М. Лакуста. Сторін 28. 2) **Вільгельм Буш: Уперте теля й інші смішні небелиці.** Стор. 32. Для українських дітей переклад Ю. Шкрумеляк. Обі книжечки ілюстровані. — Крім того вийшли: **Записки Івася Крілика.** Після французького звіршував Ю. Шкрумеляк. Гарне видання з прекрасними кольоровими образками. Ціна 2 зол.

Нове Видавництво. Від січня 1930 р. значне видавати Накладня Михайла Таранька у Львові „ПОПУЛЯРНУ БІБЛІОТЕКУ“, що буде виходити періодично раз у місяць, окремими книжечками в об'ємі 4—8 аркушів друку, фармату 16-ки, популярно-наукового змісту. Першим випуском цієї БІБЛІОТЕКИ за січень буде книжечка проф. Дмитра Дорошенка п. з. „По Рідному Краю“, мальовничий опис подорожі по Україні з численними образками.

Метою цього нового видавництва є поширення позитивних і потрібних для життя відомостей з різних ділянок знання серед широких кругів нашої суспільності. Отже ці маленькі книжечки мають стати інтересною лектурою для селян і робітників, а також для шкільної молоді. Кожний народний учитель, священик, кооператор зможе при допомозі цих книжечок вести успішно культурно-освітню працю серед широких мас. Всі книжечки будуть ілюстровані, що спричиниться до їх популярності, бо при помочі образків краще утворюється в пам'яті читача прочитаний зміст.

Цілорічна передплата на 12 книжечок виносить 15 зл., піврічна 8 зл., а квартальна 3 зл. Книгарська ціна поодиноких книжечок буде від 50—100% вища. Отже в дорозі передплати матиме кожний значно дешевше цю позитивну книгозбірню. Гроші слати на адресу: Накладня Михайла Таранька, Львів, ул. Зіморівича, 3.

На дніях появиється заповідний свого часу **Практичний порадник** в справі громадських бюджетів посла Володимира Целевича. Видання книжки призначено через те, що від довгого часу заповидало міністерство внутрішніх справ оголошення нового виконавчого розпорядку в справі громадських бюджетів. Цей розпорядок має появиється у Вістнику Законів в тих дніях, а по його узгодженню книжка, якої рукопис є вже готовий до друку, сейчас появиється. Це подаємо до відома всім тим, які цю книжку вже замовили.

Нар. Канцелярія.

Ціни у Львові.

Збіже. Пшениця двірська 39-50, селянська 36, жито 26 ячмінь 24-50, овес 21-50, сіно 9—12, околоти 10-12.

Худоба. Миська центральна торгівня платить за 1 кг. живої ваги: Воли I гат. 1-55—1-65, II гат. 1-40—1-50 корови I гат. 1-50—1-60, II гат. 1-40—1-50, III 0-90—1-00 ялівки I гат. 1-50—1-65, II гат. 1-25—1-35, телята 1-70—1-90

Набіл. Маслосоюз продає: Масло десерове 6-80, 6-00 кухонне 5-00, сир звичайний 1-60, бриндзя 6-00, сметана 2-40, молоко 0-50, яйце 0-25, мід 3-40.

ГРОШІ. Долар амер. 8-90, канад. 8-82, чеська корова 0-26, австр. шлінг 0-25, лей 0-05, франк франк 0-34 фунт стерл. 43-50, червонець 17-50.

СМІШНЕ.

Правда.

— Яка найсильніша водна сила на світі?
— Жіночі сльози.

Після повороту від лікаря.

Чоловік: І щож казав тобі лікар?
Жінка: Казав, що з язиком у мене погано.
Чоловік: То вже давно казали твої сусідки, без лікаря.

ОГОЛОШЕННЯ.

НА ПРОДАЖ по приступній ціні 23 моргові рілля господарство wraz з будинками, мешкальний дім, 2 стодоли, 1 стайня, 1 шоп а пивниця в добрім стані. Грунт земля пшенична, в тім 4 морги сіножатей — Зголошення слати під адр: **Брайтмаер, Reichenbach** почта Бродки повіт Львів.

Не везіть і непродавайте різним чужим покупцям за безцін **сировини льону і конопель**

натомість

Українська ткаляня і склад мануфактури „ГОСПОДАР“ **Львів** **ГОРОДЕЦЬКА 101** обслуговує найкорисніше своїх доставців та міняє **повіско, клочча і пряжу** за всілякі матерії, полотна, цайги і т. п.

Піддержуйте клич свій до свого!

Обов'язком кожного! е пересвідчитись, де можна найдешевше закупити зимові товари

Лише за 11 зл.

висилаємо: 1 великий мужеський светер (на найбільшого ростом чоловіка), 6 пар елегантних, грубих зимових шарпикот, 1 вафлевий ручник, 3 батистові хустинки до носа і краватку з шовкового рипсу (останньої моди). Почтову оплату 2 зл. платить той, хто купує. Без ризика: купуючий нічого не тратить, бо коли йому не подобається товар, приймаємо його назад а гроші звертаємо або заміняємо на інший товар відповідно до бажання. — Згадані товари висилаємо за післяплатою, по одержанню листовного замовлення, (платиться при відборі).

Замовлення адресувати: **WYRÓB SWETRÓW M SZYFFER, Łódź, ul. Brzezińska 1. 5.**

УВАГА! До кожної пачки доданий є купон на нагороду. Хто пришле 5 таких купонів, дістане як нагороду 1 віденський светер так званий „pullower“ безплатно.



Фірма існує 30 літ, нагороджена багатьма золот. медалями і хрестом.

Не можна дешевше.

Плоский годинник
тільки за 5'97
всюди (25)

Висилаю почтою за післяплатою елегантний ніклевий годинник. Звичайний хід, на камінях. Вирегульований до хвилини з гарантією за добрий хід на 8 літ, 2 шт. 11-60, 4 шт. 22-68, 6 шт. 33-60. — Ліпша якість 7-75, 9-50, 11-60, 15, 18, 21, 25, 30, 40, 46, 55, 65. На руку з паском 12, 14, 17, 20, 25, 30, 35, 40, 50 і 57 зол. З французького нового золота „Plaque d'Or“. 15-50, 2 шт. 30, 3 шт. 44 зол; ручні а паском ліпшої якості 20, 25, 37, 45, 55, 65. Столові будильники 15, 17 і 20, ліпшої якості 25, 30 і 40 зол. Ланцужки з нового золота по зол. 2-15, 3, 3-75, 4-85 і 6 зол. Належитість за пересилку і опакування платити купуючий.

АДРЕС:

Фабрич. скл. годинників „Montre“
Warszawa, k. Sienna 27. K.

Множество листів з подякою. З причини браку місця помістимо деякі. (3358) За прислани 3 годинники сердечно дякую. Єсьм вдоволеній, прошу о надіслання одного годинника за 11-50 зол. З поважанням. В. Гайчук. Уряд громадський. Сьверже. (3357) Пов. Пане! Отсим дякую за надісланих мені 5 годинників і єсьм дуже вдоволеній, на будуче замовлю більшу кількість годинників. З поважанням. Олександр Бяли. Тчев.

Увага: Висилаємо рівнож **МАШИНКИ** до стрижіння волосся з запасними гребенями зол. 8-75, 9-50, 11 і 15 зол. Бритви з доброї англійської сталі з прецизійними футералами 5-50, 7, 9-50 і 13 зол. 4—5

Надзвичайна зимова нагода!

Оминайте посередників і торговців, купуйте товар з першого джерела — о половину дешевше чим у Ваших місцевостях, ошаджуйте тяжко запрацьований гріш виданий у Ваших а околицях одержите у нас подвійну скількість товару, цілий комплект який надається для кожного дому

лише за 41— зол.

а іменно: 3 м. вовняного бостону подвійної ширини на елегантне мужеське убрання, або жіночий плаш [краска після бажання], 3 м. маркізи, пушний мягкий товар на гарну й теплу сукню [ріжні краски], 1 прекрасна трикотова зимова сорочка муж. або жін., 3 м. бархану на теплий муж. або жін. кафтан, 1 пару муж. шарпикот, 1 пару теплих жіночих панчів, 1 туреньку хустинку на голову в гарні цвіті, 1 вафлевий ручник, 3 хустини до носа і 1 прекрасний шовковий святочний крават. — Це все разом висилаємо тільки за 41— зол за післяплатою по одержанню листовного замовлення. Платиться при відборі — Увага! Купуючий нічого не ризикує, бо якщо товар не подобається, приймаємо назад а гроші вертаємо. — Ті, що негайно пришлють 3 зол., не платять коштів опакування і почтової оплати. — Замовлення просимо адресувати:

„Polska Wytwórnia“

Łódź, Nowomiejska 17.

1-2 Цінники на всі товари висилаємо даром.